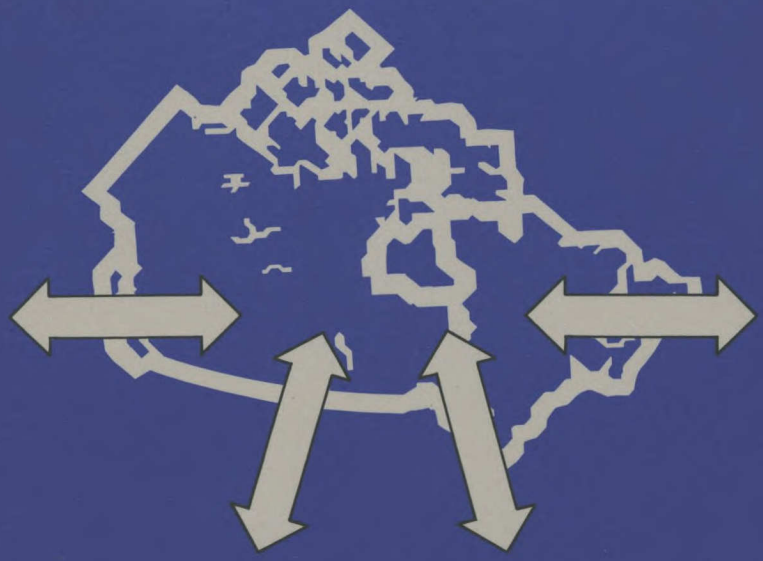
Industrie, Sciences et Technologie Canada
Industry, Science and Technology Canada

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

N° de publ. : 91138-IP mars 1992



Canada

HF3221/.M3
Canada. Industry, Science
Market intelligence.

BSNB 91138

DATE DUE - DATE DE RETOUR

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA
202594

ID. 91-0780

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

N° de publ. : 91138-IP **mars 1992**

Préparé par :
Robert Game
Division des renseignements commerciaux
Direction générale des services à l'entreprise
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-4988
Télécopieur : (613) 954-5463

SOURCES DES DONNÉES

Industrie, Sciences et Technologie Canada
Statistique Canada, Téléphone : (613) 951-9647
Revenu Canada, Téléphone : (613) 954-6927
É.-U. Department of Commerce,
Bureau of the Census,
Téléphone : (301) 763-7754

TARIFS

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs **canadiens**, consulter le bureau de Douanes et Accise le plus près ou :

Programmes tarifaires
Revenu Canada
Douanes et Accise
Ottawa (Ontario) K1A 0L5
Téléphone : (613) 954-6927
Télécopieur : (613) 954-2509

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs et autres règlements sur le commerce des pays **étrangers**, voici l'adresse :

Info Export
Affaires extérieures
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2
Téléphone : (613) 993-6435 OU
1-800-267-8376
Télécopieur : (613) 996-9709

NOTES EXPLICATIVES

Classification des marchandises

Les données statistiques sur le commerce canadien sont classées et publiées en fonction de la Convention internationale sur le système de désignation et de codification des marchandises (S.H.) telle que définie par la Nomenclature des statistiques et tarifs douaniers canadiens.

Valeur

Les valeurs en dollars figurant aux présentes reposent sur le prix de vente f.a.b. à l'usine, en dollars canadiens. Ce prix de vente correspond à la valeur payée par l'importateur, à l'exclusion des frais de transport, d'emballage et d'assurance, lorsqu'ils sont précisés. Les remises, le cas échéant, ont également été déduites du prix de vente.

Total

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, car ceux-ci ont été arrondis.

Taux de change Canada - États-Unis

Nous avons utilisé les taux de change de la Banque du Canada pour convertir en dollars canadiens les importations américaines déclarées en dollars américains.

TABLE DES MATIÈRES

		PAGE
I.	Introduction et portée	5
II.	Importations canadiennes	
	- Sommaire	6
	- Par province de dédouanement	7
	- Par principal pays d'origine	10
III.	Expéditions canadiennes	13
IV.	Importateurs canadiens - 1990	14
V.	Exportateurs étrangers au Canada - 1990	17
VI.	Fournisseurs canadiens	21
VII.	Tarifs du Canada et de l'étranger	24
VIII.	Importations des États-Unis	26
IX.	Sommaire du marché	30

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

I. INTRODUCTION ET PORTÉE

Le présent document s'inscrit dans une série de rapports de renseignements commerciaux dont l'objet est de renseigner l'entreprise sur les possibilités de production qui existent au Canada et d'aider les entreprises et autres organismes dans leur recherche de marchés pour divers produits. Les renseignements détaillés consignés ici appuient les études d'organismes qui cherchent à élargir les lignes actuelles de produits, à modifier les caractéristiques de certains produits ou à effectuer de nouveaux investissements dans l'industrie canadienne de la fabrication. La portée du rapport de renseignements commerciaux est conçue en étroite collaboration avec le client et adaptée à ses besoins particuliers. Il est important de rappeler que le rapport ne constitue aucunement une analyse des possibilités de soutenir la concurrence dans un marché donné.

Le présent rapport repose sur des données provenant de diverses sources, à l'égard des codes de marchandises suivants du Système harmonisé (S.H.) :

Description	Codes de marchandises S.H. analysés
Bois (y compris les lames et frises à parquet, non assemblées) profilés (languetés, rainés, bouvetés, feuillurés, chanfreinés, joints en V, moulurés, arrondis ou similaires) tout au long d'une ou de plusieurs rives ou faces, même rabotés, poncés ou collés par jointure digitale. (S.H. 44.09)	
-Autres que de conifères	
---Parquets	
----En chêne	4409.20.11.00
----En érable	4409.20.19.10
----Autres	4409.20.19.90

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

II. IMPORTATIONS CANADIENNES

SOMMAIRE

Description et code de marchandises	Importations totales 1988	1989	1990	1991	Principal pays d'exportation au Canada % de la valeur totale 1989	1990	1990	1991
En chêne								
S.H. 4409.20.11.00								
Quantité (000 MTK)	200	37	1 196	1 241	É.-U.	É.-U.	É.-U.	É.-U.
Valeur (000 $)	13 750	19 492	20 618	22 763	97	96	96	96
En érable								
S.H. 4409.20.19.10								
Quantité (000 MTK)	1	1	58	103	É.-U.	É.-U.	É.-U.	É.-U.
Valeur (000 $)	436	645	920	1 113	100	97	95	86
Autres								
S.H. 4409.20.19.90								
Quantité (000 MTK)	58	4	153	110	Danemark	É.-U.	É.-U.	É.-U.
Valeur (000 $)	2 273	2 826	2 459	2 180	34	47	52	60
TOTAL								
Quantité (000 MTK)	**259**	**42**	**1 407**	**1 454**				
Valeur (000 $)	**16 459**	**22 963**	**23 997**	**26 056**				

MTK - Mètre carré.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

II. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

EN CHÊNE
(S.H. 4409.20.11.00)

Province de dédouanement	1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
					(%)
Ontario					
Quantité (000 MTK)	189	27	816	787	60,9
Valeur (000 $)	10 914	15 081	14 437	15 066	11,3
Colombie-Britannique					
Quantité (000 MTK)	5	4	160	169	232,5
Valeur (000 $)	1 165	1 721	2 668	3 062	38,0
Alberta					
Quantité (000 MTK)	0	1	82	90	572,7
Valeur (000 $)	227	885	1 462	1 648	93,7
Nouveau-Brunswick					
Quantité (000 MTK)	1	1	60	83	400,0
Valeur (000 $)	463	654	853	1 122	34,3
Québec					
Quantité (000 MTK)	3	1	32	49	152,1
Valeur (000 $)	526	557	554	899	19,6
Saskatchewan					
Quantité (000 MTK)	0	1	19	39	483,6
Valeur (000 $)	163	280	255	634	57,3
Terre-Neuve					
Quantité (000 MTK)	0	0	13	11	415,5
Valeur (000 $)	66	124	194	159	33,9
Manitoba					
Quantité (000 MTK)	2	1	10	7	55,8
Valeur (000 $)	183	141	140	101	-17,9
Nouvelle-Écosse					
Quantité (000 MTK)	0	0	3	6	521,0
Valeur (000 $)	43	50	56	70	17,5
Yukon					
Quantité (000 MTK)	-	-	-	0	0,0
Valeur (000 $)	-	-	-	2	0,0
Total					
Quantité (000 MTK)	**200**	**37**	**1 196**	**1 241**	**83,8**
Valeur (000 $)	**13 750**	**19 492**	**20 618**	**22 763**	**18,3**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.
MTK - Mètre carré.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

II. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

EN ÉRABLE
(S.H. 4409.20.19.10)

Province de dédouanement	1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
					(%)
Ontario					
Quantité (MTK)	981	448	32 646	62 607	299,6
Valeur (000 $)	210	282	478	682	48,1
Colombie-Britannique					
Quantité (MTK)	58	46	7 365	29 439	697,7
Valeur (000 $)	75	30	124	219	43,2
Nouveau-Brunswick					
Quantité (MTK)	-	45	4 192	3 152	736,9
Valeur (000 $)	-	42	69	63	21,9
Alberta					
Quantité (MTK)	102	170	1 155	2 156	176,5
Valeur (000 $)	74	104	21	54	-10,1
Saskatchewan					
Quantité (MTK)	3	101	3 262	2 025	777,2
Valeur (000 $)	5	52	63	39	104,8
Manitoba					
Quantité (MTK)	73	234	4 026	2 078	205,3
Valeur (000 $)	72	133	80	36	-20,5
Québec					
Quantité (MTK)	6	5	5 258	1 686	555,0
Valeur (000 $)	0	2	83	19	241,9
Total					
Quantité (MTK)	**1 224**	**1 048**	**57 903**	**103 143**	**338,4**
Valeur (000 $)	**436**	**645**	**920**	**1 113**	**36,6**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.
MTK - Mètre carré.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

II. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

AUTRES
(S.H. 4409.20.19.90)

Province de dédouanement	1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
					(%)
Ontario					
Quantité (MTK)	24 284	1 870	88 913	49 638	26,9
Valeur (000 $)	917	1 476	1 145	875	-1,6
Colombie-Britannique					
Quantité (MTK)	9 417	1 018	27 296	25 847	40,0
Valeur (000 $)	561	921	613	789	12,0
Québec					
Quantité (MTK)	23 517	182	16 570	15 012	-13,9
Valeur (000 $)	507	146	289	194	-27,4
Nouveau-Brunswick					
Quantité (MTK)	-	65	3 880	7 114	946,2
Valeur (000 $)	-	32	43	111	87,3
Manitoba					
Quantité (MTK)	149	79	1 424	6 634	254,4
Valeur (000 $)	129	32	31	97	-9,1
Alberta					
Quantité (MTK)	15	260	6 752	3 172	495,8
Valeur (000 $)	6	56	142	50	106,9
Nouvelle-Écosse					
Quantité (MTK)	135	110	5 583	1 400	118,1
Valeur (000 $)	148	125	158	42	-34,6
Saskatchewan					
Quantité (MTK)	3	51	2 543	1 022	598,4
Valeur (000 $)	4	36	38	23	79,8
Terre-Neuve					
Quantité (MTK)	-	2	-	-	0,0
Valeur (000 $)	-	1	-	-	0,0
Total					
Quantité (MTK)	**57 519**	**3 637**	**152 961**	**109 839**	**24,1**
Valeur (000 $)	**2 273**	**2 826**	**2 459**	**2 180**	**-1,4**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.
MTK - Mètre carré.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

II. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

EN CHÊNE
(S.H. 4409.20.11.00)

Pays d'origine	1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
					(%)
États-Unis					
Quantité (000 MTK)	195	36	1 158	1 200	83,1
Valeur (000 $)	13 301	18 643	19 861	21 776	17,9
Suède					
Quantité (000 MTK)	3	0	21	21	87,6
Valeur (000 $)	213	344	511	596	40,9
Rép. féd. d'Allemagne					
Quantité (000 MTK)	0	0	3	9	436,9
Valeur (000 $)	77	246	59	238	45,5
Chine					
Quantité (000 MTK)	-	0	10	8	743,0
Valeur (000 $)	-	61	91	80	15,1
Norvège					
Quantité (000 MTK)	0	0	2	1	318,5
Valeur (000 $)	23	40	35	34	13,6
Malaisie					
Quantité (000 MTK)	-	0	2	1	136,4
Valeur (000 $)	-	45	52	20	-32,7
Suisse					
Quantité (000 MTK)	-	-	-	1	0,0
Valeur (000 $)	-	-	-	19	0,0
Autres					
Quantité (000 MTK)	1	0	0	0	-90,1
Valeur (000 $)	135	113	9	-	-74,7
Total					
Quantité (000 MTK)	**200**	**37**	**1 196**	**1 241**	**83,8**
Valeur (000 $)	**13 750**	**19 492**	**20 618**	**22 763**	**18,3**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.
MTK - Mètre carré.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

II. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

EN ÉRABLE
(S.H. 4409.20.19.10)

Pays d'origine	1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
					(%)
États-Unis					
Quantité (MTK)	1 224	1 028	54 878	89 284	317,8
Valeur (000 $)	436	628	870	960	30,1
Danemark					
Quantité (MTK)	-	-	-	5 586	0,0
Valeur (000 $)	-	-	-	59	0,0
Rép. féd. d'Allemagne					
Quantité (MTK)	-	16	692	5 139	1692,2
Valeur (000 $)	-	8	9	40	125,0
Brésil					
Quantité (MTK)	-	-	407	1 624	299,0
Valeur (000 $)	-	-	8	24	197,8
Suède					
Quantité (MTK)	-	4	1 211	1 151	1596,3
Valeur (000 $)	-	9	19	23	61,2
Norvège					
Quantité (MTK)	-	-	-	359	0,0
Valeur (000 $)	-	-	-	7	0,0
Autres					
Quantité (MTK)	-	-	715	-	0,0
Valeur (000 $)	-	-	14	-	0,0
Total					
Quantité (MTK)	**1 224**	**1 048**	**57 903**	**103 143**	**338,4**
Valeur (000 $)	**436**	**645**	**920**	**1 113**	**36,6**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.
MTK - Mètre carré.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

II. IMPORTATIONS CANADIENNES (suite)

PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

AUTRES
(S.H. 4409.20.19.90)

Pays d'origine	1988	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1988-91
					(%)
États-Unis					
Quantité (MTK)	13 430	1 944	86 985	81 951	82,7
Valeur (000 $)	723	1 332	1 267	1 317	22,1
Singapour					
Quantité (MTK)	-	38	1 531	7 535	1308,2
Valeur (000 $)	-	25	54	263	226,3
Suède					
Quantité (MTK)	20 665	108	7 468	6 364	-32,5
Valeur (000 $)	281	187	174	199	-10,9
Danemark					
Quantité (MTK)	4 260	761	23 485	5 408	8,3
Valeur (000 $)	775	721	370	131	-44,7
Indonésie					
Quantité (MTK)	65	118	9 771	333	72,4
Valeur (000 $)	38	71	92	110	42,9
Rép. féd. d'Allemagne					
Quantité (MTK)	24	213	3 417	2 583	375,7
Valeur (000 $)	33	199	83	65	24,8
Malaisie					
Quantité (MTK)	-	201	10 854	3 749	331,9
Valeur (000 $)	-	130	219	63	-30,4
Norvège					
Quantité (MTK)	61	37	1 058	1 153	166,4
Valeur (000 $)	39	18	16	17	-24,2
France					
Quantité (MTK)	-	-	-	160	0,0
Valeur (000 $)	-	-	-	6	0,0
Brésil					
Quantité (MTK)	21	37	783	168	100,0
Valeur (000 $)	34	18	27	3	-57,3
Autres					
Quantité (MTK)	18 993	180	7 609	435	-71,6
Valeur (000 $)	348	125	158	6	-74,8
Total					
Quantité (MTK)	**57 519**	**3 637**	**152 961**	**109 839**	**24,1**
Valeur (000 $)	**2 273**	**2 826**	**2 459**	**2 180**	**-1,4**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.
MTK - Mètre carré.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

III. EXPÉDITIONS CANADIENNES

Selon Statistique Canada, il y avait en 1988 (dernière année pour laquelle les données sont disponibles) au moins sept fabricants canadiens de parquets en chêne et en érable, qui ont fait des expéditions dont les volumes sont estimés à 15 684 mètres cubes, d'une valeur de 5,5 millions de dollars et à 35 653 mètres cubes d'une valeur de 18,9 millions de dollars, respectivement. Le total des expéditions canadiennes d'autres types de parquets en bois autres que de conifères n'est pas disponible, pour des raisons de confidentialité.

Voici où s'adresser pour obtenir des renseignements ou formuler des observations sur les expéditions canadiennes :

Statistique Canada
Division de l'industrie
Section des enquêtes sur les manufactures
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6
Téléphone : (613) 951-3523

Source : Numéro de catalogue 35-250, annuel, "Industries du bois".

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

IV. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990

EN CHÊNE
(S.H. 4409.20.11.00)

En 1990, on connaissait 110 importateurs de parquets en chêne. La part des dix principaux importateurs était de 84 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux Importateurs (Nbre)	Valeur cumulative (000 $)	Pourcentage de la valeur totale
3	10 609	51
6	14 576	71
10	17 220	84
15	18 605	90
25	19 798	96
Tous les importateurs (110)	20 618	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des principaux importateurs de parquets en chêne en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste de tous les principaux importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	Adresse
B C Hardwood Floor Co. Ltd.	Vancouver, C.-B.
Barwood Hardwood Floors Ltd.	Buckingham, Qc
Bois Ste-Marie Ltée	Saint-Constant, Qc
C P Rail Ltd.	Montréal, Qc
Erv Parent Company Ltd.	Richmond, C.-B.
Estra Flooring Ltd.	Nepean, Ont.
Europlex International Ltd.	Richmond, C.-B.
Finishing Touch Doors & Moldings Ltd.	Burnaby, C.-B.
Floorco, Division of PMC Corporation	Toronto, Ont.
Floortech Inc.	Calgary, Alb.
Gap Inc., The	San Bruno, CA, É.-U.*
Gemini Design Inc.	Concord, Ont.
Goodfellow Inc.	Delson, Qc Beauharnois, Qc
Hardwood Milling Company Ltd.	Vancouver, C.-B.
MacKay Forest Products Ltd.	Saint John, N.-B.
MacMillan Bloedel Limited	Vancouver, C.-B. Moncton, N.-B. Calgary, Alb. Beauport, Qc
Mainland Hardwood Flooring & Supply Co. Ltd.	Langley, C.-B.
Nicks Flooring Service Ltd.	Calgary, Alb.
Omni Floorcoverings Ltd.	Mississauga, Ont.
Parquets B.S.M. International Inc.	Delson, Qc
Primco (P W L) Ltd.	Calgary, Alb.
Produits Forestiers Maniwaki Inc.	Buckingham, Qc
Provincial Wood Products Ltd.	St. John's, T.-N.
Salem Hardwood Flooring Co. Ltd.	Burlington, Ont.
Smith Brothers Floors Ltd.	Calgary, Alb.
Steve Mihalic Hardwood Flooring Ltd.	Mississauga, Ont.
Upper Canada Hardwood Flooring Ltd.	Toronto, Ont.
Woodpecker Hardwood Floors Ltd.	White Rock, C.-B.
Woodstock Forest Products	Concord, Ont.
Xylo-Tech Industries Inc.	Weston, Ont.

* Importateur non-résident.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

IV. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990

EN ÉRABLE
(S.H. 4409.20.19.10)

En 1990, on connaissait 31 importateurs de parquets en érable. La part des 15 principaux importateurs était de 81 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux Importateurs (Nbre)	Valeur cumulative (000 $)	Pourcentage de la valeur totale
3	358	39
6	509	55
10	633	69
15	748	81
Tous les importateurs (31)	920	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des importateurs de parquets en érable en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste de tous les importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	Adresse
Barwood Hardwood Floors Ltd.	Buckingham, Qc
Bois Ste-Marie, Ltée.	Delson, Qc
Boutiques San Francisco Inc., Les	Boucherville, Qc
Brunswick Flooring Ltd.	Saint John, N.-B.
Candlepin Machine Parts Ltd.	Amherst, N.-É.
Cap Pele Bowling Center Ltd.	Cap Pele, N.-B.
Centaur Products Inc.	Burnaby, C.-B.
Crystal Flooring Ltd.	Grand Fall, N.-B.
D Phillips Acoustic Services Ltd.	Winnipeg, Man.
Design Build Niagara Ltd.	St Catharines, Ont.
Europlex International Ltd.	Richmond, C.-B.
Finishing Touch Doors & Moldings Ltd.	Burnaby, C.-B.
Foresbec Inc.	Drummondville, Qc
Goodfellow Inc.	Delson, Qc
Hardwood Milling Company Ltd.	Vancouver, C.-B.
Lindal Cedar Homes Ltd.	Surrey, C.-B.
MacMillan Bloedel Ltd.	Vancouver, C.-B.
Manac Inc.	St-Georges, Qc
Mariposa Stores Ltd.	Vancouver, C.-B.
Nicks Flooring Service Ltd.	Calgary, Alb.
Planchers Heritage Ltée., Les	Kedgwick, N.-B.
Planchers Mercier Inc., Les	Montmagny, Qc
Planks Distinctive Hardwoods, Inc.	Windsor, Ont.
Precision Veneers Ltd.	Mississauga, Ont.
Produits Forestiers Maniwaki Inc.	Buckingham, Qc
Specialty Interior Building Supply Ltd.	Winnipeg, Man.
Sports Surfaces Inc.	Concord, Ont.
Toronto Bowlerama Ltd.	Toronto, Ont.
West Coast Ltd.	Boucherville, Qc
Wood Cogger Ltd.	Regina, Sask.
Xylo-Tech Industries Inc.	Weston, Ont.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

IV. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990

AUTRES
(S.H. 4409.20.19.90)

En 1990, on connaissait 70 importateurs d'autres parquets. La part des 25 principaux importateurs était de 90 pour cent de la valeur totale des importations.

Principaux Importateurs (Nbre)	Valeur cumulative (000 $)	Pourcentage de la valeur totale
3	946	38
6	1 325	54
10	1 629	66
15	1 878	76
25	2 203	90
Tous les importateurs (70)	2 459	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des principaux importateurs d'autres parquets en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : La présente liste de tous les principaux importateurs ne comprend aucun particulier.

Nom	Adresse
AMF Bowling Canada Inc.	Guelph, Ont.
Barwood Hardwood Floors Ltd.	Buckingham, Qc
Boen Hardwood Flooring Inc.	Bassett, VI, É.-U.*
Bois Franc Royal Ltée	Beloeil, Qc
Bois Ste-Marie Ltée	Saint-Constant, Qc
Bower Systems Inc.	Burlington, Ont.
Centaur Products Inc.	Burnaby, C.-B.
	Pointe-Claire-Dorval, Qc
	Orillia, Ont.
	Halifax, N.-É.
Coates Distributors Ltd.	Saint John, N.-B.
East Asiatic Company (Canada) Inc., The	Vancouver, C.-B.
Estra Flooring Ltd.	Nepean, Ont.
Europlex International Ltd.	Richmond, C.-B.
Finmac Lumber Ltd.	Winnipeg, Man.
Floorco, Division of PMC Corporation	Toronto, Ont.
Friesen Floor & Window Fashion S Ltd.	Abbotsford, C.-B.
Fruehauf Canada Industries Ltd.	Ingersoll, Ont.
Goodfellow Inc.	Delson, Qc
Huron Flooring Ltd.	London, Ont.
Klaas Custom Woodworking Ltd.	Blackfalds, Alb.
Legendary Log Cabins Inc.	Bobcaygeon, Ont.
MacMillan Bloedel Limited	Vancouver, C.-B.
	Beauport, Qc
Multi-Vans Inc.	Bolton, Ont.
Nicks Flooring Service Ltd.	Calgary, Alb.
Nu-West Hardwood Flooring Contractors Ltd.	Concord, Ont.
Parquets B.S.M. International Inc.	Delson, Qc
Planchers Heritage Ltée, Les	Kedgwick, N.-B.
Produits Forestiers Maniwaki Inc.	Buckingham, Qc
Quality Service & Repair Ltd.	Calgary, Alb.
R.G. International Imports Ltd.	Coquitlam, C.-B.
Satin Finish Hardwood Flooring Ltd.	Weston, Ont.
Steve Mihalic Hardwood Flooring Ltd.	Mississauga, Ont.
Timber Trading (1989)	Hamilton, Ont.
Timberline Products Group Ltd.	Toronto, Ont.
Western Hardwoods Ltd.	Prince Albert, Sask.
Woodstock Forest Products Inc.	Concord, Ont.
Xylo-Tech Industries Inc.	Weston, Ont.

* Importateur non-résident.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

V. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990

EN CHÊNE
(S.H. 4409.20.11.00)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada de parquets en chêne. La part de ces exportateurs était de 76 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
États-Unis	Bruce Hardwood Floors	7 606
	Memphis Hardwood Flooring	1 371
	Marlin Lumber Sales Corp.	1 339
	Cumberland Lumber & Mfg.	827
	Potlach Corp. Desoto Hardwood Flooring	1 503*
	Burruss Co. Robbins International	1 045*
	Searcy Flooring Inc.	448
	Hardwood Flooring & Panel Inc.	435
	Zickgraf Hardwood Co.	434
	Tarkett Hard Woods	373
	Stuart Flooring Corp.	354
TOTAL		**15 735**

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

V. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

EN ÉRABLE
(S.H. 4409.20.19.10)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada de parquets en érable. La part de ces exportateurs était de 71 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
États-Unis	Robbins International	189
	Cumberland Lumber & Mfg.) Superior Floor Co. Inc.)	275*
	Applied Radiant Energy	101
	Connor Flooring Inc.	91
TOTAL		**656**

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

V. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES
(S.H. 4409.20.19.90)

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada d'autres parquets. La part de ces exportateurs était de 70 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes en 1990.

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger	Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
États-Unis	Bruce Hardwood Floors	100
	Tarkett Hardwoods	96
	Kentucky Wood Floors	82
	Robbins Connor Flooring	133*
	Hardwood Flooring and Panel	57
	Foreign Domestic Woods Indiana Hardwoods Action Floor Systems Inc.	139*
	Permagrain Products St Croix Valley Hardwood Stuart Flooring	108*
	Marlin Lumber Sales Selma Oak Flooring Canoak Inc.	95*
	Firebird Industries Osage Products Co. Searcy Flooring	67*
	AMF Bowling Kelley Goodwin Triangle Pacific Martco Tibbals	74*

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

V. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990 (suite)

AUTRES (suite)
(S.H. 4409.20.19.90)

Pays d'origine	Nom de l'exportateur étranger		Valeur des exportations au Canada en 1990 (000 $)
États-Unis (suite)	Hardwoods of Michigan	)	
	Industrial Timbre & Land	)	53*
	Ulysses Lumber	)	
	Int'l. Hardwood Flooring	)	
	JP Stevens	)	35*
	Lewisohn Sales Co.	)	
	Rowi É.-U.	)	
	Cowanesque Valley Millwork	)	
	Desoto Hardwood	)	52*
	Leslie Bros	)	
	Soan Hardwood	)	
Danemark	Juncker Industries		331
Malaisie	Syarikat Malaysia Wood	)	
	Henry Eaton Co.	)	218*
	Rowi É.-U. Inc.	)	
Suède	Kahrs International	)	
		)	
République fédérale d'Allemagne		)	
	Juncker Industries	)	82*
	Theodor Hoehns KG	)	
	Boen Hardwood Flooring	)	
	Hamberger Ind.	)	
TOTAL			**1 722**

* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

(S.H. 4409.20.11.00, 4409.20.19.10 ET 4409.20.19.90)

VI. FOURNISSEURS CANADIENS

Les listes qui suivent ont été établies à partir de deux sources : a) le Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires (RADAR), soit une banque de données informatisée créée par Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC), et b) l'Index commercial canadien que publie l'Association des manufacturiers du Canada (AMC). Ces listes peuvent ne pas englober tous les fournisseurs des produits en question, car les entreprises doivent s'inscrire elles-mêmes au RADAR ou à l'Index commercial canadien. Dans l'un et l'autre cas, les renseignements sur les produits canadiens sont ceux donnés par les entreprises.

RADAR

Les entreprises sont présentées par ordre alphabétique.

Lames de plancher en bois dur, érable et chêne

Nom	Adresse
*A.K.F. Hardwoods Inc.	Abercorn, Qc
*Boa-Franc (1983) Ltée	St-Georges, Qc
Bois B.G. Inc. (Les)	La Baie, Qc
*Bois de Plancher P.G. Inc. (Les)	Rivière-Bois-Clair, Qc
*Bois Franc Royal Ltée	Beloeil, Qc
*Bois Vimaw Lumber Inc. (Les)	Montebello, Qc
Boiseries du Saint-Laurent Inc. (Les)	Métis Beach, Qc
Entreprises David Lauzon Ltée (Les)	Papineauville, Qc
Erie Flooring & Wood Products	West Lorne, Ont.
*Floorco A Div. of PMC Corporation	Toronto, Ont.
Goodfellow Inc.	Delson, Qc
Groleau Inc.	Ste-Thècle, Qc
Halton Oakwood Products Inc.	Richmond Hill, Ont.
*Industrial Hardwood Products Ltd.	Thunder Bay, Ont.
Knights' of Meaford Inc.	Meaford, Ont.
Léo Grondin Inc.	Lac Mégantic, Qc
*Madawaska Hardwood Flooring Inc.	Renfrew, Ont.
Mendes Inc.	Ste-Foy, Qc
Michel Auclair Enr.	Ste-Brigitte-De-Laval, Qc
*Monquart Hardwoods Ltd.	Woodstock, N.-B.
*Nilus Leclerc Inc.	L'Isletville, Qc
P.E. Giguère Inc.	Durham-Sud, Qc
Parquets Dubeau Ltée (Les)	St-Norbert Berthier, Qc
Parquets Mosaiques Excel Inc.	Louiseville, Qc
*Parquets R.L. Inc. (Les)	Compton, Qc
*Plancher Héritage Ltée	Kedgwick, N.-B.

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

(S.H. 4409.20.11.00, 4409.20.19.10 ET 4409.20.19.90)

VI. FOURNISSEURS CANADIENS (suite)

Lames de plancher en bois dur, érable et chêne (suite)

Nom	Adresse
Preverco Inc.	Québec, Qc
*Silvaplex Div. of Forestply Limited	Gravenhurst, Ont.
*Stanley Knight Limited	Meaford, Ont.
*Tembec Forest Products (1990) Inc.	Huntsville, Ont.
The Milner-Rigsby Co. Ltd.	West Lorne, Ont.
Trojan Board Ltd.	Winnipeg, Man.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste du RADAR doivent être adressées à :

Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-5031
Télex : 053-4123
Télécopieur : (613) 954-1894

INDEX COMMERCIAL CANADIEN

Les sociétés suivantes sont classées par ordre alphabétique.

Parquets de feuillus

Nom	Adresse
Barco Materials Handling Ltd.	Guelph, Ont.
Beauceville Flooring Inc.	Beauceville-West, Qc
*Bois Franc Royal Ltée	Beloeil, Qc
Erie Flooring & Wood Products	West Lorne, Ont.
Finished Woodfloor Ltd.	Weston, Ont.
Floorco Limited	Toronto, Ont.
Groleau Inc.	Ste-Thècle, Qc
*Industrial Hardwood Products Ltd.	Thunder Bay, Ont.
Industries James Maclaren Inc.	Buckingham, Qc Maniwaki, Qc*

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

(S.H. 4409.20.11.00, 4409.20.19.10 ET 4409.20.19.90)

VI. FOURNISSEURS CANADIENS (suite)

Parquets de feuillus (suite)

Nom	Adresse
Kakabeka Timber Limited	Kakabeka Falls, Ont.
*Knight, Stanley Limited	Meaford, Ont.
Knights' of Meaford Inc.	Meaford, Ont.
Laidlaw Goodwood Industries Limited	Weston, Ont.
Leclerc, Nilus Inc.	L'Isletville, Qc
MacLean and Murray Limited	Woodstock, Ont.
*Mendes Inc.	Ste-Foy, Qc
*Milner-Rigsby Co. Limited, The	West Lorne, Ont.
Parkinson's Saw Mill Limited	Guelph, Ont.
Satin Finish Hardwood Flooring Limited	Weston, Ont.
*Selinger Wood Ltd.	Goderich, Ont.
Source Wood Products	Cornwall, Ont.
Superior Logging Ltd.	Springdale, T.-N.
*Trojan Board Ltd.	Winnipeg, Man.
*Valley Land & Water Limited	Woodstock, N.-B.
Wood Decor Ltd.	Minto, N.-B.
Wood-Lam Inc.	Strathroy, Ont.
*Woodstock Forest Products Inc.	Concord, Ont.

---

* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste de l'Index commercial canadien doivent être adressées à :

L'Association des manufacturiers canadiens
4ième étage
75, boulevard International
Etobicoke (Ontario)
M9W 6L9
Téléphone : (416) 798-8000
Télécopieur : (416) 798-8050

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

VII. TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER

Les parquets, en bois, autres que de conifères figurant aux présentes sont assujettis aux droits de douanes en vertu des numéros tarifaires canadiens suivants :

Numéro tarifaire	Description de marchandises	Traitement tarifaire - 1991		
		Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général	Tarif États-Unis
	Parquets, en bois, autres que de conifères			
4409.20.11	En chêne	5,5 %	3,5 %	3,8 %
	À partir du 1er janvier 1992			3,3 %
4409.20.19	Autres	En fr.	En fr.	En fr.

En fr. - En franchise.

ACCORDS TARIFAIRES ET PAYS ÉTRANGERS EXPORTATEURS

Pays exportateurs admissibles aux avantages du tarif de la nation la plus favorisée : Danemark, République fédérale d'Allemagne, France, Norvège et Suède.

Pays d'exportation indiqués dans le présent rapport qui ont droit au traitement tarifaire de la nation la plus favorisée ou au traitement du Système généralisé de préférences (Pour avoir droit au Système généralisé de préférences, il faut un certificat spécial d'origine.) : Brésil, Chine, Indonésie, Malaisie et Singapour.

Les demandes de renseignements sur les tarifs doivent être adressées au bureau le plus près de Revenu Canada, Douanes et Accise, selon la liste qui se trouve à la page deux du présent rapport.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

VII. TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER (suite)

Les parquets, en bois, autres que de conifères figurant aux présentes sont assujettis aux droits de douanes en vertu du numéro tarifaire américain suivant :

Numéro tarifaire	Description de marchandises	Traitement tarifaire - 1991	
		Général	2
4409.20.25	Parquets, en bois, autres que de conifères	En fr.	8 %

En fr. - En franchise.

PAYS ÉTRANGERS

Les demandes de renseignements sur les tarifs et les autres règlements sur le commerce des pays étrangers doivent être adressées aux Affaires extérieures à l'adresse indiquée à la page deux du présent rapport.

2 Taux des droits (colonne 2). Nonobstant toute autre disposition, les taux des droits figurant dans la colonne 2 doivent s'appliquer à tous les produits, qu'ils soient importés directement ou indirectement, en provenance des régions et des pays suivants, conformément à l'article 401 du Tariff Classification Act de 1962, à l'article 231 ou à l'alinéa 257(e)(2) du Trade Expansion Act de 1962, au paragraphe 404(a) du Trade Act de 1974 ou à toute autre disposition légale, ou à toute mesure prise par le Président à ce sujet :

Afghanistan
Albanie
Bulgarie
Corée du Nord
Cuba
Estonie
Kampuchéa
Laos
Lettonie
Lithuanie
Mongolie
Roumanie
République démocratique d'Allemagne
Tchécoslovaquie
Union des Républiques socialistes soviétiques
Viêt-Nam

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

VIII. IMPORTATIONS DES ÉTATS-UNIS

Le U.S. Department of Commerce fait état d'importations américaines de parquets, en bois, autres que de conifères, selon les codes de marchandises suivants du Système harmonisé (S.H.) :

Description	Codes de marchandises S.H.
Bois (y compris les lames et frises à parquet, non assemblées) profilés (languetés, rainés, bouvetés, feuillurés, chanfreinés, joints en V, moulurés, arrondis ou similaires) tout au long d'une ou de plusieurs rives ou faces, même rabotés, poncés ou collés par jointure digitale (S.H. 44.09).	
-Autres que de conifères	
---Parquets	
----En érable	4409.20.25.30
----En bouleau et en hêtre	4409.20.25.50
----Autres	4409.20.25.60

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

VIII. IMPORTATIONS DES ÉTATS-UNIS (suite)

PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

PARQUETS EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES, EN ÉRABLE (S.H. 4409.20.25.30)

Le U.S. Department of Commerce fait état des importations américaines suivantes :

Pays d'origine	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1990-91
			(%)
Canada			
Quantité (MTK)	156 659	165 956	5,9
Valeur (000 $)	2 767	3 022	9,2
Autres			
Quantité (MTK)	-	-	-
Valeur (000 $)	-	-	-
Total			
Quantité (MTK)	**156 659**	**165 956**	**5,9**
Valeur (000 $)	**2 767**	**3 022**	**9,2**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.
MTK - Mètre carré.
Le Canada est premier au classement général.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

VIII. IMPORTATIONS DES ÉTATS-UNIS (suite)

PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

PARQUETS EN BOIS, EN HÊTRE, EN BOULEAU, AUTRES QUE DE CONIFÈRES (S.H. 4409.20.25.50)

Le U.S. Department of Commerce fait état des importations américaines suivantes :

Pays d'origine	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1990-91
			(%)
Canada			
Quantité (MTK)	44 426	21 833	-50,9
Valeur (000 $)	939	464	-50,6
Danemark			
Quantité (MTK)	14 838	2 444	-83,5
Valeur (000 $)	528	79	-85,0
Suède			
Quantité (MTK)	756	86	-88,6
Valeur (000 $)	19	3	-85,3
Autres			
Quantité (MTK)	1 296	-	0,0
Valeur (000 $)	36	-	0,0
Total			
Quantité (MTK)	**61 316**	**24 363**	**-60,3**
Valeur (000 $)	**1 522**	**546**	**-64,1**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.
MTK - Mètre carré.
Le Canada est premier au classement général.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

VIII. IMPORTATIONS DES ÉTATS-UNIS (suite)

PAR PRINCIPAL PAYS D'ORIGINE

PARQUETS EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES, AUTRES (S.H. 4409.20.25.60)

Le U.S. Department of Commerce fait état des importations américaines suivantes :

Pays d'origine	1989	1990	1991	Taux de croissance annuel moyen 1989-91
				(%)
Canada				
Quantité (000 MTK)	143	140	149	2,4
Valeur (000 $)	2 735	3 368	3 247	9,0
Malaisie				
Quantité (000 MTK)	595	455	230	-37,8
Valeur (000 $)	9 977	6 588	3 104	-44,2
Brésil				
Quantité (000 MTK)	79	146	112	19,4
Valeur (000 $)	997	1 732	1 451	20,6
Indonésie				
Quantité (000 MTK)	74	124	19	-48,9
Valeur (000 $)	1 056	2 250	392	-39,1
Philippines				
Quantité (000 MTK)	55	107	58	2,8
Valeur (000 $)	476	973	389	-9,6
France				
Quantité (000 MTK)	2	0	2	9,2
Valeur (000 $)	41	19	384	205,6
Singapour				
Quantité (000 MTK)	19	5	28	23,7
Valeur (000 $)	296	118	373	12,3
Danemark				
Quantité (000 MTK)	8	27	11	18,4
Valeur (000 $)	231	793	314	16,8
Australie				
Quantité (000 MTK)	35	17	10	-45,1
Valeur (000 $)	330	390	285	-7,1
Chine				
Quantité (000 MTK)	1	-	20	333,9
Valeur (000 $)	11	-	281	399,4
Autres				
Quantité (000 MTK)	588	64	53	-69,9
Valeur (000 $)	12 632	1 369	997	-71,9
Total				
Quantité (000 MTK)	**1 598**	**1 085**	**695**	**-34,0**
Valeur (000 $)	**28 784**	**17 600**	**11 217**	**-37,6**

En ordre décroissant de la valeur de 1991.
MTK - Mètre carré.
Le Canada est premier au classement général.

PARQUETS, EN BOIS, AUTRES QUE DE CONIFÈRES

IX. SOMMAIRE DU MARCHÉ

L'industrie canadienne des parquets en bois franc compte de 20 à 25 fabricants. et la majeure partie des entreprises sont établies au Québec et en Ontario; quelques-unes sont installées au Nouveau-Brunswick. Les principales espèces de bois utilisées par les fabricants sont le chêne et l'érable, et, dans une moindre mesure, le bouleau, le hêtre et le frêne.

En 1983, l'industrie des parquets en bois franc accaparait de 2 à 2,5 pour cent du marché nord-américain des planchers. Toutefois, en 1987, une année record dans la construction, ce pourcentage a été de 3,5 à 4 pour cent. Comme il ne s'agit pas d'un produit essentiel, la performance de l'industrie est quelque peu cyclique, notamment pour ce qui est des expéditions et de la part du marché. Cette caractéristique incite l'industrie à la prudence lorsqu'il s'agit d'expansion et de modernisation. Même pendant les meilleures années dans l'industrie de la construction, soit de 1986 à 1988, l'industrie a, dans l'ensemble, réussi à satisfaire à la demande. Pendant cette période, certaines entreprises ont continué à fonctionner avec un seul quart de travail, augmenté d'heures supplémentaires, alors que d'autres ont instauré deux et même trois quarts de travail.

Vers le milieu des années 80, l'industrie a entrepris d'augmenter la valeur de ses produits en mettant sur le marché des parquets préfinis destinés aux bricoleurs. Depuis 1985, l'industrie a accrue de façon notable sa capacité à ce chapitre; les parquets préfinis pourraient constituer une part importante de la production totale de l'industrie. Cependant, en raison de marges de profit médiocres, un certain nombre d'entreprises ont récemment dû fermer leurs portes ou licencier des employés.

Dans le passé, les importations et les exportations de parquets en bois franc ont eu tendance à s'équivaloir. La grande majorité des échanges se font avec les États-Unis, et, dans une moindre mesure, avec la Suède, l'Allemagne, le Royaume-Uni, l'Espagne et les pays de la région du Pacifique.

En raison de la prudence affichée par l'industrie face à la modernisation, les progrès technologiques ont été relativement modestes depuis 30 ans. L'apparition des parquets préfinis a constitué un des changements les plus importants. Cependant, des concurrents étrangers ont récemment élaboré des plans de marketing axés sur la pose des parquets. Ces entreprises garantissent non seulement que le parquet sera conforme aux spécifications, mais aussi qu'un inspecteur vérifiera que la pose a été faite selon les normes prévues à cet égard. L'industrie canadienne envisage la possibilité d'appliquer elle aussi de tels plans de marketing.

M. Phil Hollingdale
Division de stratégie sectorielle et
de produits à valeur ajoutée
Direction générale des industries forestières
Téléphone : (613) 954-3028

LE SAVIEZ-VOUS?

Le 1er mai 1991, la Division des renseignements commerciaux de la Direction générale des services à l'entreprise de Sciences et Technologie Canada est devenue le Bureau de première responsabilité (BPR) pour **dISTCovery**. Ce nouveau service, mis sur pied par le bureau régional du Nouveau Brunswick, est actuellement instauré sur une base nationale et disponible dans la plupart des bureaux régionaux.

Qu'est-ce que **dISTCovery**? **dISTCovery** est un outil permettant de découvrir de nouvelles possibilités de fabrication découlant de l'explosion des innovations technologiques dans le monde entier, qu'il s'agisse de nouveaux produits ou de nouveaux procédés, et de les saisir.

dISTCovery vous fait connaître des sociétés et des organismes du monde entier qui sont disposés à céder sous licence le droit de fabriquer et de vendre leurs produits sur un marché convenu. L'inverse est aussi possible. Une société canadienne peut se servir de **dISTCovery** pour faire connaître un produit ou un procédé unique en vue d'octroyer des licences à son sujet sur le plan international.

dISTCovery donne accès à des bases de données internationales contenant des milliers d'offres de licences pour de nouveaux produits, de nouveaux procédés et de nouvelles technologies originaires du monde entier.

Pour de plus amples renseignements sur ce service, veuillez communiquer avec la Division des renseignements commerciaux au numéro (613) 954-4970, ou avec le bureau régional d'ISTC le plus rapproché figurant à la fin de la présente publication.

dISTCovery

YOUR WINDOW TO A WORLD OF BUSINESS OPPORTUNITIES
UNE FENÊTRE SUR DES PERSPECTIVES COMMERCIALES

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AUX SERVICES SUIVANTS :

Division des renseignements commerciaux
Direction générale des services à l'entreprise
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-4970
Télécopieur : (613) 954-5463

OU

Division de stratégie sectorielle et de produits à valeur ajoutée
Direction générale des industries forestières
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Téléphone : (613) 954-3028
Télécopieur : (613) 954-1894

CENTRES DE SERVICES AUX ENTREPRISES D'ISTC

Nous avons créé ces centres à l'administration centrale et dans chaque bureau régional pour offrir aux clients l'accès à toute la gamme des services, produits d'information, programmes et compétences d'ISTC.

BUREAUX RÉGIONAUX

QUÉBEC

ISTC
Tour de la Bourse, Bureau 3800
800, Place Victoria
C.P. 247
Montréal (Qc) H4Z 1E8
Téléphone : (514) 283-8185
ou 1-800-361-5367
Télécopieur : (514) 283-3302

ONTARIO

ISTC
Dominion Public Building
1, rue Front ouest, 4e étage
Toronto (Ont.) M5J 1A4
Téléphone : (416) 973-ISTC
Télécopieur : (416) 973-8714

MANITOBA

ISTC
8e étage
330, avenue Portage
C.P. 981
Winnipeg (Man.)
R3C 2V2
Téléphone : (204) 983-ISTC
Télécopieur : (204) 983-2187

TERRE-NEUVE

ISTC
Atlantic Place
215, rue Water, 5e étage
C.P. 8950
St. John's (T.-N.) A1B 3R9
Téléphone : (709) 772-ISTC
Télécopieur : (709) 772-5093

NOUVELLE-ÉCOSSE

ISTC
Central Guaranty Trust Tower
1801, rue Hollis, 5e étage
C.P. 940, Succ. 'M'
Halifax (N.-É.) B3J 2V9
Téléphone : (902) 426-7259
Télécopieur : (902) 426-2624

SASKATCHEWAN

ISTC
401-119 4e avenue sud
Saskatoon (Sask.)
S7K 5X2
Téléphone : (306) 975-4386
Télécopieur : (306) 975-5334

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

ISTC
Confederation Court Mall
134, rue Kent, Bureau 400
C.P. 1115
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 7M8
Téléphone : (902) 566-7400
Télécopieur : (902) 566-7450

NOUVEAU-BRUNSWICK

ISTC
Assumption Place, 12e étage
770, rue Main
C.P. 1210
Moncton (N.-B.) E1C 8P9
Téléphone : (506) 857-ISTC
Télécopieur : (506) 851-6429

COLOMBIE BRITANNIQUE

ISTC
Bureau 900
Scotia Tower
650, rue Georgia ouest
C.P. 11610
Vancouver (C.-B.) V6B 5H8
Téléphone : (604) 666-0266
Télécopieur : (604) 666-0277

91138-IP

BUREAUX RÉGIONAUX (suite)

ALBERTA

ISTC
Bureau 540
Place du Canada
9700, avenue Jasper
Edmonton (Alb.) T5J 4C3
Téléphone : (403) 495-ISTC
Télécopieur : (403) 495-4507

ISTC
Bureau 1100
510-5e Rue sud-ouest
Calgary (Alb.) T2P 3S2
Téléphone : (403) 292-4575
Télécopieur : (403) 292-4578

YUKON

ISTC
Bureau 210
300, rue Main
Whitehorse, (Yuk.) Y1A 2B5
Téléphone : (403) 667-3921
Télécopieur : (403) 668-5003

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

ISTC
10e étage
Precambrian Building
Sac postal 6100
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2R3
Téléphone : (403) 920-8568
Télécopieur : (403) 873-6228

ADMINISTRATION CENTRALE

ISTC
1e étage, Tour est
235, rue Queen
Ottawa (Ont.) K1A 0H5
Téléphone : (613) 952-ISTC
Télécopieur : (613) 957-7942